

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 02-81 / 105065
Phonak AG, 8712 Stäfa
Mechanik, Elektronikfertigung, Endeinbau
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 E
08.04.2002–09.04.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-86 / 105597
HASTAG Kies AG, 8196 Wil ZH
Bahnverlad, Grube, Werk und Aufbereitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.04.2002–02.04.2005 (Erneuerung)
- 02-158 / 107668
Paul Schilling AG, 9434 Au
CNC-Fräserteile und CNC-Drehteile
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
15.07.2002–16.07.2003 (Erneuerung/Änderung)
- 02-272 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Hausdienste, Personalrestaurant, Gastroservice
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-273 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Fahrzeugbau
besonderes Konsumbedürfnis
1 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-277 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Produktion Frischfleisch, Charcuterie
besonderes Konsumbedürfnis
153 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-279 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Entsorgung, Kartonpresse
besonderes Konsumbedürfnis
15 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-281 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Molkereilager, Transitverteilung
besonderes Konsumbedürfnis
13 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-291 / 107451
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik, 9200 Gossau SG
Spedition
dringende Arbeiten
4 E
01.04.2002–02.04.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-298 / 108213
Kunststoff-Packungen AG, 8280 Kreuzlingen
Produktion: Spritzerei und Blaserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 E
11.03.2002–15.03.2003 (Erneuerung)

- 02-300 / 107987
Albert Spiess AG, 7220 Schiers
VAC 1
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
52 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-303 / 107813
PD PartnerDruck AG, 9469 Haag (Rheintal)
Zeitungsdruck
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 E
19.08.2002–23.08.2003 (Erneuerung)

- 02-304 / 107212
Benninger AG, 9240 Uzwil
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 E
08.07.2002–09.07.2005 (Erneuerung)

- 02-305 / 107212
Benninger AG, 9240 Uzwil
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
08.07.2002–09.07.2005 (Erneuerung)
- 02-315 / 107251
SFS UNIMARKET AG, 9434 Au SG
Bamtec-Produktion und Schweisserei, Nollenhorn, 9434 Au
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 E
10.06.2002–14.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-324 / 100079
Leichtmetallgiesserei AG, 3186 Düringen
Giesserei 1 und 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
04.08.2002–06.08.2005 (Änderung)
- 02-326 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
15.07.2002–27.12.2003 (Erneuerung)
- 02-363 / 108521
Bruno Ghilardi Bäckerei, Konditorei, 8902 Urdorf
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.07.2002–05.07.2002 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 02-39 / 103613
Ziegler Brot AG, 4410 Liestal
Bäckerei-Konditorei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 E
23.06.2002–26.06.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-199 / 104457
Aargauer Zentralmolkerei, 5034 Suhr
Lager EG und Grossverteiler
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
03.06.2002–07.06.2003 (Erneuerung/Änderung)

- 02-341 / 108510
Allgemeine Plakatgesellschaft Betriebscenter Wallisellen, 8304 Wallisellen
Plakataushang an Bus- und Tramwarthallen
besonderes Konsumbedürfnis
7 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-342 / 108511
A. Iten Bäckerei-Konditorei, 8934 Knonau
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-365 / 108524
MEDD CONSULTING, 8618 Oetwil am See
Zeitungsspedition
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
29.07.2002–03.08.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (2-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-11 / 103098
Oberflächentechnik Klus AG, 4710 Balsthal
Metallbearbeitung, Oberflächentechnik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.01.2002–01.01.2005 (Erneuerung)
- 02-253 / 108478
Baumgartner Papier AG, 5505 Brunegg
Disposition, Lagerbetrieb, Warenannahme
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 E
24.06.2002–28.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-260 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Plattenherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.07.2002–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-262 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Zeitungsspedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 E
01.07.2002–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-296 / 100200
 Fabromont AG, 3185 Schmitten
 Trocknung – Nadelstrasse 1, 4 – Mischballenbrecher – Mischerei
 dringendes Bedürfnis
 26 E
 26.08.2002–27.08.2005 (Änderung)

- 02-325 / 105224
 Feller AG, 8810 Horgen
 Fertigung und Montagen
 dringendes Bedürfnis
 40 E
 15.07.2002–16.07.2005 (Erneuerung)

- 02-339 / 105871
 Pomdor AG, 6208 Oberkirch LU
 Getränke-Aufbereitung und -Abfüllerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 E
 01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-345 / 108513
 LHS AG, 8050 Zürich
 Customer Support Center
 besonderes Konsumbedürfnis
 40 E
 01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-347 / 106801
 ALPLA AG, 6281 Hochdorf
 Produktion PET-Flaschen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 E
 10.06.2002–11.06.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-366 / 108525
 Marti AG, Bauunternehmung, 8050 Zürich
 Arge VI Logistik, Arge VI Spez TB, Arge VI Betonbau und Subunternehmer
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 50 E
 01.07.2002–31.12.2004 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (3-Schichtbetrieb) (Art. 17 ArG)

- 02-34 / 103668
 CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 MuttENZ
 Beschichtungsmassen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 E
 17.03.2002–19.03.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-251 / 101757
 Biennaform-Walzprofil AG, – Biel
 Vergütungsanlage, Profilwalzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 E
 22.07.2002–23.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-263 / 103809
 AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
 Zeitungsdruckerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 39 E
 01.07.2002–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-283 / 103809
 AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
 Akzidenzdruckerei, Ausrüsterei, Weiterverarbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 25 E
 01.07.2002–05.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-284 / 103058
 Belland AG, 4562 Biberist
 Kunststoffherstellung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 E
 22.07.2002–23.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-297 / 100200
 Fabromont AG, 3185 Schmittlen
 Mischerei und Bedarf Beschichtungsanlage
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 16 E
 26.08.2002–27.08.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-301 / 108106
 InnoPlastics AG, 8360 Eschlikon
 Produktion Innoplastics Eschlikon
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 21 E
 21.01.2002–25.01.2003 (Neuerteilung)

- 02-322 / 108505
 Vertriebsgesellschaft Havag AG Hapimag Verwaltungs- und, 6349 Baar
 Rechenzentrum (RZ)
 besonderes Konsumbedürfnis
 4 E
 07.10.2002–08.10.2005 (Erneuerung)

- 02-327 / 100079
 Leichtmetallgiesserei AG, 3186 Düringen
 Abteilung Druckgiesserei Werk II Abteilung Druckgiesserei Werk III
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 45 E
 04.08.2002–09.08.2003 (Neuerteilung)

- 02-335 / 108509
 Terxo AG, 8623 Wetzikon ZH
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 E
 24.06.2002–28.06.2003 (Neuerteilung)

- 02-360 / 104094
 Syngenta Crop Protection Münchwilen AG, 5082 Kaisten
 Produktion
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 45 E
 01.04.2002–03.04.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntags- und Nachtarbeit (Art. 19 und 17 ArG)

- 02-51 / 104427
 Huba Control AG, 5436 Würenlos
 Druckschalter-Montage-Linie
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 20 E
 08.09.2002–10.09.2005 (Erneuerung)

- 02-278 / 107672
 Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
 Agrar (Kontrolleur, Einlagerer, Kommissionierung), Warenfluss
 besonderes Konsumbedürfnis
 60 E
 01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-280 / 107672
 Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
 Transitverteilung
 besonderes Konsumbedürfnis
 5 E
 01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-286 / 107672
 Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
 Verladehalle (Warenumsschlag, Kühllogistik, Rangierdienst)
 besonderes Konsumbedürfnis
 0 E
 01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

– 02-287 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Informatik (Operating. Avor)
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

– 02-364 / 108523
KCI Medical GmbH, 8954 Geroldswil
Medizinische Notfall-Dienstleistung
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
22.07.2002–27.07.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Art. 14 und 15 ArGV1)

- 02-166 / 108396
Audio-Rent Clair-Brothers AG, 4147 Aesch BL
Bereitstellen von Audio- & Video-Anlagen für Veranstaltungen (Sport, Konzerte, Radio-Fernsehen. GV) ganze Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
20 E
06.05.2002–10.05.2003 (Neuerteilung)
- 02-351 / 108518
Jkaplast AG, 8627 Grüningen
Blasabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-352 / 106797
ABB Schweiz AG Flexible Automation, 8048 Zürich
Industrieroboter – Notfälle, Störungsbehebung, Service ausserhalb der Betriebszeiten in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 E
10.06.2002–12.06.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 02-9 / 103328
Dyhrberg AG, 4710 Balsthal
Vorschneiden, Filetieren, Parieren, Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
0 E
06.05.2002–07.05.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 02-33 / 103668
CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 MuttENZ
Kesselhaus
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
17.03.2002–19.03.2005 (Erneuerung)

- 02-274 / 107672
Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9200 Gossau SG
Bananenreiferei
besonderes Konsumbedürfnis
1 E
01.07.2002–05.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-302 / 108199
Bodan AG Druckerei und Verlag, 8280 Kreuzlingen
Texterfassung, Textumbruch, Korrektorat, Redaktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
05.05.2002–10.05.2003 (Neuerteilung)

- 02-328 / 105224
Feller AG, 8810 Horgen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
15.07.2002–16.07.2005 (Erneuerung)

- 02-340 / 105443
Pan-Gusto AG, 8606 Nänikon
Sandwich-Produktion
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-355 / 108516
Pizza Testarossa, 8004 Zürich
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.07.2002–03.08.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG)

- 02-210 / 107539
Weidmann Plastics Technology AG, 8640 Rapperswil SG
Hochspannungsisolation Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
05.05.2002–31.05.2003 (Erneuerung/Änderung)

- 02-290 / 107010
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Papiermaschine, Aufbereitung, Rollapparate, Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 E
30.06.2002–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-332 / 105747
LEGO Schweiz AG, 6130 Willisau
Spritzerei Willisau
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 E
04.08.2002–06.08.2005 (Erneuerung)
- 02-356 / 108519
ARGE ZITECH c/o Walo Bertschinger AG, 8023 Zürich
Baustelle SBB Bahn 2000 Zürich-Thalwil, Bahntechnik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
440 E
01.08.2002–31.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-358 / 104094
Syngenta Crop Protection Münchwilen AG, 5082 Kaisten
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
75 E
01.04.2002–03.04.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 02-26 / 103668
CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 Muttenz
Kesselhaus
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 E
17.03.2002–19.03.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 02-163 / 108443
Flying Pizza, T. Napravnik, 8037 Zürich
Pizza-Kurierdienst
besonderes Konsumbedürfnis
18 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)
- 02-261 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Zeitungsspedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
01.07.2002–05.07.2003 (Erneuerung/Änderung)

- 02-321 / 108503
SVTI, 8304 Wallisellen
Nuklearinspektorat
technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 E
28.07.2002–30.07.2005 (Erneuerung)

- 02-323 / 108505
Vertriebsgesellschaft Havag AG Hapimag Verwaltungs- und, 6349 Baar
IT-Service, Unterhaltsarbeiten und Updates sowie Softwaretests und Störungsbe-
hebung ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
07.10.2002–09.10.2005 (Erneuerung)

- 02-337 / 105140
Sulzer Innotec AG, 8401 Winterthur
Durchführung von Versuchungen und Prüfungen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-338 / 104815
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG, Niederhasli, 8155 Niederhasli
Servicezentrum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-343 / 108507
ISS Facility Services AG, 8047 Zürich
Reinigungsarbeiten HB Zürich (S-Bahn-Bereich)
besonderes Konsumbedürfnis
8 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-344 / 108512
Turnus Film AG, 8037 Zürich
Produktion inkl. Aussenaufnahmen
besonderes Konsumbedürfnis
14 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-346 / 108514
und Rentenanstalt Schweizerische Lebensversicherungs-, 8022 Zürich
EDV-Abteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 E
01.07.2002–06.07.2003 (Neuerteilung)

- 02-348 / 108508
Amberg Hospach AG, 6048 Horw
Reinigungsarbeiten SBB-Bahnhof Luzern
besonderes Konsumbedürfnis
6 E
07.01.2002–29.06.2003 (Neuerteilung)
- 02-353 / 106807
UBS AG Human Resources UBS Warburg, 8152 Opfikon
UBS Warburg und Corporate Center
besonderes Konsumbedürfnis
200 E
08.07.2002–12.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

23. Juli 2002

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit